



THEATRE DE CELESTINS

M C M L III



M C M L IV

C. Ravel



esbrosse

T A I L L E U R

48, RUE DE LA REPUBLIQUE, LYON

DEPUIS

TROIS QUARTS

DE SIECLE

TAPIS DE PERSE
TAPIS D'ORIENT
TAPIS
D'AFRIQUE DU NORD
TAPIS FRANÇAIS
MOQUETTES
PRIX ETUDIES

BOCCARA

18 PLACE BELLECOUR LYON • FRANKLIN 39-49

J. MONTET

HORLOGER-BIJOUTIER

AGENT DES MONTRES

PATEK - PHILIPPE de Genève
Universal, Baume et Mercier, Alpina, Movado

54, Rue de Brest, Lyon

FR. 86-83

Fruidam

LE JUS DE FRUITS DE QUALITE
DEMANDEZ SON JUS D'ANANAS

Dépôt: **TAPONIER**

40, RUE SAINT-MAURICE - LYON - PA. 13-64



THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1953-1954

Directeur

CHARLES GANTILLON

(13^e année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON

Régisseur général : JOSEPH DEMEURE

Chef machiniste : GILBERT ORSONI

Chef électricien : JEAN BOYER



LACOSTE

M. GODARD, S^r

*Chapelier spécialiste
hommes et dames*

8, rue Président-Carnot - LYON

8, Place de l'Hôtel-de-Ville - SAINT-ETIENNE

CAMBRILLAT

OCULARISTE-OPTICIEN

7, PL. DES CÉLESTINS

TÉL. FRANKLIN 74-32

YEUX ARTIFICIELS D'APRES NATURE

LUNETTERIE DE QUALITE

Dlassard

GRAND CHAPELIER



Imperméables de qualité

Ses Lodens S A L F

1, RUE DE LA BARRE, 1 • LYON

PLUS DE 100 ANS DE SUCCÈS
AU SERVICE DES FAMILLES

LES MEUBLES HENRI BONJOUR

*Ce sont quand même les meilleurs et les
moins chers par leur qualité et leur chic*

42-44, Cours de la Liberté-LYON

Nombreuses récompenses aux Expositions
Françaises et Universelles



Roux-Marquiand

7 et 9, rue de Brest
(EX - RUE CENTRALE)

GAINES - CORSETS - SOUTIEN-GORGE
MAILLOTS DE BAIN - BAS

Mme Charpenet
9, PLACE RASPAIL - LYON
PA. 48-57

*Toutes les bonnes marques
et sur mesure*

POUR LE HOME MODERNE

Jean Royer

CRISTAUX
PORCELAINES
FAIENCES
CERAMIQUES
CADEAUX

Lyon

10, RUE DES ARCHERS - TÉL. FRANKLIN 65-45

Pour vos enfants

GRANDS ET PETITS

chaussures

Paul & Mary



M^{me} BERTOYE

6, place des Jacobins

L Y O N

Pelletteries fines

André KESSEL FILS

FOURREUR

18, Avenue de Saxe - L. 47-37

MODÈLES - TOILES COUTURE

Mesdames POUR TOUS VOS
ACHATS EN

TISSUS-COUTURE

Une seule Maison

SLEN-TISSUS

2, RUE D'ALGERIE - LYON

TEL. : BUrd. 49-25



LES 25 ET 26 NOVEMBRE :

"LE TARTUFFE"

ou « L'IMPOSTEUR »

Comédie en cinq actes, en vers

de MOLIERE

Mise en scène de Fernand LEDOUX



La belle lingerie pour Madame

Fazandole

18, RUE VICTOR-HUGO - LYON

Tél. FR. 41-15

Le joli vêtement pour Enfant

SOIERIES LAINAGES

M.SALON

Tissus H^{ie} Couture

32, rue Sala (près angle r. Victor-Hugo)
L Y O N

Tél. FR. 16-11

HOMÉOPATHIE

PHARMACIE
RHODANIENNE

J. BOIRON - Docteur en pharmacie

38, RUE THOMASSIN
ET 7, RUE GROLÉE
GA. 12-17



Tous renseignements sur l'Homéopathie

ELECTRO-MENAGER



REFRIGERATEURS

CIREUSES

MACH. A LAVER



**RHONE
LUMIERE**



19²⁵ LAFAYETTE LYON

T.S.F. DISQUES. TELEVISION

ROBES ET MANTEAUX
BAS - COLIFICHETS

Jane Aubert

75, rue de l'Hôtel - de - Ville

FR. 72-19

S U C C U R S A L E

Place Jacques-Balmat • CHAMONIX



O'NEIL

19, Place Bellecour

"Le Couturier de l'Homme"

Georges BIZET

Tél. FR. 46-91

RIDEAUX - VOILAGES
TISSUS POUR AMEUBLEMENT
COUVRE-LITS

La Maison des Rideaux

42, Rue de Brest
LYON
FR. 43-46

Il n'est pas interdit de joindre
L'AGREABLE A L'UTILE

Pour vos vêtements professionnels
BLOUSES, SARRAUX, TABLIERS, etc.

Consultez toujours

Les Vêtements Professionnels

LACROIX

56, RUE DE LA CHARITE - LYON

Pour voir notre collection sans vous déranger
téléphonez à GA. 94-54

De plus, remise de 5 % SUR RÉFÉRENCE DES CÉLESTINS

C^{IE} NORDIQUE DE FOURRURES

Une Maison de confiance

5, RUE DES ARCHERS - LYON

LYON-CANADIENNES

3, RUE DE LA REPUBLIQUE • LYON

La Maison sérieuse

DE LA **GABARDINE**



*Fernand
Ledoux*



Objets d'Art
Luminaire
Cadeaux

BENOIT - GUYOT

15, rue Emile-Zola - LYON

POUR VOTRE EQUIPEMENT MENAGER

Aspirateurs - Cireuses - Frigorifiques
Machines à laver
Meubles bloc pour cuisines

ETS G. BOIRON

19, RUE GENTIL • LYON • BU. 44-55

MAISON SPECIALISEE
FACILITES DE PAIEMENT

AU TRIOMPHE

CHEMISERIE BONNETERIE LINGERIE NOUVEAUTE

LYON
10, PLACE DES TERREAUX
TEL BURDEAU. 29-79

Élégance et qualité triomphent

FOURRURE DES ARCHERS

CHARLES TOUL, fourreur

7 RUE DES ARCHERS
LYON . FR. 40-17

Spécialité: ASTRAKANS
et toutes pelletteries fines



CERAMISTE
VERRIER

A. Bourgeois-Tollet

91, rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON

Le Grand
Magasin
du Tissu

DIRCTY

17 Rue de
L'Hôtel de Ville
LYON

BIJOUX

MONTRES
OMEGA
ZENITH
RECORD
MOVADO

H. CHAMBAT

FABRICANT-JOAILLIER

67, AVENUE MARECHAL - FOCH
Angle cours Roosevelt
LYON

EXPERT
PRÈS MM. LES
COMMISSAIRES
PRISEURS
DE LYON

BRILLANTS
ET
BIJOUX D'OCCASION

DISTRUTION

par ordre de en scène

Madame Pernelle, .. <i>mère d'Orgon.</i>	Yvette ANDREYOR	Orgon,	Georges CUSIN <i>mari d'Elmire.</i>
Elmire,	Suzanne ROUET <i>femme d'Orgon.</i>	Valère	Michel LEROYER <i>amant de Mariane.</i>
Mariane,	Liliane PREPOINT <i>filie d'Orgon et amante de Valère.</i>	Tartuffe,	Fernand LEDOUX <i>Sociétaire de la Comédie Française</i>
Dorine,	Lucette STEPHAINÉ <i>suivante de Mariane.</i>	<i>faux dévôt.</i>
Damis,	Adrien FORGE <i>fls d'Orgon.</i>	Monsieur Loyal,	Robert GOUGE <i>sergent.</i>
Cléante,	Tristan SEVERE <i>beau-frère d'Orgon.</i>	Un exempt	Pierre REYNAL

HORLOGERIE - BIJOUTERIE
ORFÈVRE DE QUALITE

CHARVET

Maître-Horloger depuis 1852

48, rue de l'Hôtel-de-Ville, 48
LYON FR. 49-61

TISSUS

Bordeau

FR. 77-32

48 rue de la Charité, LYON

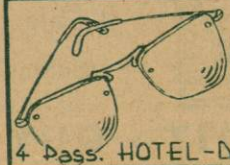
Liqueurs
Spiritueux
Caveaux réservés
de Vins
et Champagnes

Maison ALLEVAL

A. D & C^{ie}

BUREAUX
11, RUE EMILE
T. GAILLETON 02-07

Adjudicataire
des Vins
des Hospices
de Beaune



CRF



4 Pass. HOTEL-DIEU

OPHTE

8 Place BELLECOUR

VERRE CONTACT

NEURAL

le fourreur idéal...

*
Prix
Qualité

38 RUE DE
L'HOTEL
DE VILLE
LYON
*angle
Rue Longue*



Direction
Odette BRAZIER

ROGER GARNIER
Propriétaire

34, r. Ferrandière, LYON - Tél. FR. 44-06

Lingerie fine - Linge de Maison
Rideaux - Layettes

Trousseau modèle

39, C. GAMBETTA-LYON - T. MO. 30-44

*Tradition de goût et de qualité
de son atelier*



Le Tartuffe

S

L'historique de cette comédie est fort long. Molière, qui s'était attaqué à un sujet bien délicat : celui de l'hypocrisie religieuse, eut beaucoup de mal à la faire représenter. Un premier « Tartuffe » vit le jour à Versailles, le 12 mai 1664, et fut interdit presque aussitôt. Molière risqua, trois ans plus tard, sur la scène du Palais-Royal et sous le titre de « L'Imposteur », un second « Tartuffe » qui subit le même sort. Enfin, « Le Tartuffe » fut représenté dans une troisième version, le 5 février 1669, avec un plein succès. Dans tout le répertoire classique, c'est la pièce que la Comédie-Française a jouée le plus souvent.

Avec le temps et l'évolution de la Société, les ardentes polémiques suscitées à la création se sont peu à peu éteintes. Les intentions de l'auteur apparaissent nettement aujourd'hui. En faisant le procès de la fausse dévotion, il a fait l'éloge de la vraie.

Molière atteint ici l'un des sommets de l'art théâtral ; dans cette œuvre, plus encore que dans les autres, il mêle la farce, la comédie et le drame avec un rare bonheur et le merveilleux enchaînement d'une action montée comme une pièce d'horlogerie tient le spectateur en haleine jusqu'à l'extrême dénouement.



MACHINE A LAVER SEMI-AUTOMATIQUE

Laden

- à chauffage direct : gaz, électricité ou butane
permettant d'atteindre l'ébullition



La Préférée pour la
perfection de son lavage

Une démonstration
vous convaincra

Laden

16, Rue de la République
Tél. : GA. 25-78 - LYON

ADRILLON

GARAVEL

Tailleurs

51, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE - FR. 37-13

SERVICE RAPIDE

PARIS - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports en « CONTAINER » toutes directions

Colis Postaux FRANCE-ETRANGER

21, rue Louis-Blanc — LA. 42-27 et LA. 79-78 — LYON — 17, rue Childebert — FR. 45-75

GROUPAGES

LAINES DU PINGOUIN
CHAUSSETTES STEMM

s'achètent chez :

Paule Rochette

15, rue de la Charité - LYON (2^e)

35, rue Victor-Hugo - LYON (2^e)

22, Grande Rue de Vaise - LYON (5^e)

7, rue du Pré - SAINT-CLAUDE (Jura)

CALDERA

MAITRE-FOURREUR

Elégance



Qualité

23, rue Gasparin - LYON

Blain

BONNETIER-CHEMISIER

4 et 5, Grande-Rue de la Croix-Rousse

LYON

TÉL. BURDEAU 84-90

Dames - Messieurs - Enfants

Le spécialiste du Nylon de qualité

Jupes et ensembles jersey

AU NOUVEAU LYON

MEUBLES D'ART
DECORATION

26, COURS DE LA LIBERTÉ, LYON - MONCEY 19-07

8, COURS DE LA LIBERTÉ, LYON - MONCEY 84-64

Vous retrouverez une peau nette avec

L'ÉPILATION DÉFINITIVE

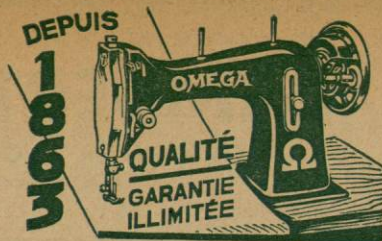
qui est exécutée avec habileté et sécurité par

M^{me} Berthe Grobert

SPÉCIALISTE

qui traite tous les cas (essai à titre gracieux)

28, RUE EDISON (angle r. P.-Bert, 49)
Tél. : MO. 03-00 *Sur rendez-vous*



TOUS APPAREILS MENAGERS
« Sélection » - 3 bis, av. Félix-Faure - LYON



LES 2 ET 3 DECEMBRE :

Les Femmes Savantes

par

LA COMEDIE DE SAINT-ETIENNE

Directeur : Jean DASTÉ



COUTURE

Emy Lebrum

Prêt à porter - Sur mesure - A façon

8, RUE DE L'ANCIENNE-
PREFECTURE

Fr. 47-71

LAINES A TRICOTER • CANEVAS
TAPISSERIES DE STYLE • LAINES
A TAPIS • OUVRAGES DE DAMES

Roselaine

R.-G. PEYROT

17, cours Lafayette - 18, rue d'Algérie
80, rue de Marseille - LYON - LA. 15-80

PARURE DU VISAGE

AUXILIAIRE PRÉCIEUX DE LA VUE

*Le choix
d'une belle lunette se fait à :*

CENTR'OPTIC

23, RUE DE BREST • (Entresol)

Toutes les ordonnances médicales

" JESSICA "

*Couture prêt à porter
et mesures*

Hte NOUVEAUTE

56, QUAI SAINT - VINCENT
Téléph. BU. 50-80

ETS. MOLIN



13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

BURDEAU-25-09

MAISON FONDÉE EN 1862

*Egayez vos Appartements
Décorez vos Vitrines
avec*

Les Fleurs "KIDUR"

EN TISSUS

solidité - propreté

VOYEZ 13, RUE PAUL-CHENAVERD
LYON

près place des Terreaux



Restaurant Chinois

*Ses Spécialités
dans un cadre
raffiné*

SHANGHAI

25, RUE FRANKLIN

(près de la Gare de Perrache)

LYON

Tél. Franklin 38-13

POUR VOS ACHATS DE
MEUBLES AUX MEILLEURS PRIX
LAFAYETTE AMEUBLEMENT

87, Cours Lafayette

SELECT'MEUBLE

19, Rue Paul-Bert

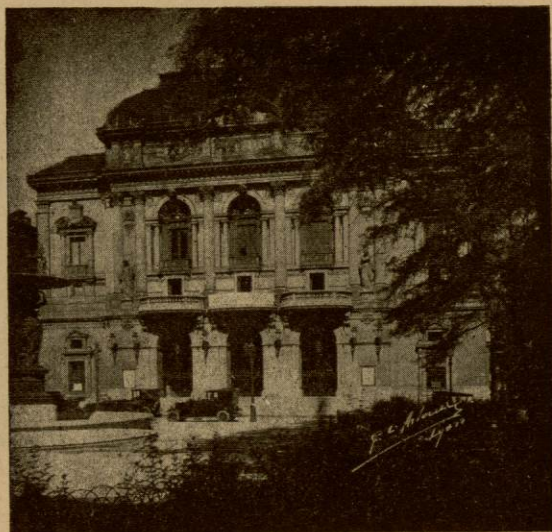
Garantie et dépôts de fabrique

A TRIANON

BONNETERIE FINE
JERSEYS DE MARQUE

26, rue Victor-Hugo - LYON

GA. 47-00



Paule Schmitt

ESTHÉTICIENNE DIPLOMÉE

Massage facial • Soins de beauté

TÉLÉPHONE : 88, rue Vendôme - LYON
LALANDE 72-55 quartier Morand

"PHILIPS" RADIO - TELEVISION
TOURNE - DISQUES
MAGNETOPHONES

M. RÉTHORET

29, cours Franklin-Roosevelt • LYON
Téléph. : LA. 04-12

Madame,

avec
les BLOCS-CUISINE



vous réaliserez

un ensemble de cuisine

Élégant, Pratique et Rationnel



Succursale à **GRENOBLE** : angle rues du Lycée et Lafayette
USINE : 305, cours Emile-Zola - **VILLEURBANNE**

MEMBRES DE LA
HAUTE-COIFFURE FRANÇAISE
SECTION LYONNAISE

BOUCHARD, 24, Place Bellecour - FR. 41-72

CHAREYRE Jacques, 11, Rue Terme - BU. 60-75

DAVIN Jean, Créations, 6, Rue Neuve - BU. 29-26

FOREST Pierre, 34, rue Ferrandière - FR. 35-46

GUIGAL Fernand, 47, Rue de l'Hôtel-de-Ville - GA. 17-32

HURAU Louis, 5, Place Carnot - FR. 87-56

Institut de Beauté **MARIO**

87, Rue de la République - GA. 20-47

Institut Jeanne **MONNET**

9, Rue Président-Carnot - FR. 38-04

JULIEN, 9, Place des Terreaux - BU. 42-19

MICHON Marcel, 2, Avenue du Doyenné - FR. 48-65

MAURICE, 43, Avenue Félix-Faure - MO. 49-88

RAYMOND & LUCIENNE (Massage Médical), 2, Place des Célestins - FR. 64-82



CERAMIQUES * CR
 X * LUMINAIRES * F
 ES * CRISTAUX * CAD
 UX * PORCELAINES
 TAUX * CERAMIQU
 PORCELAINES * CR
 STAUX * CADEAUX
 LUMINAIRES * CRIS
 ES * CERAMIQUES *
 CADEAUX * PORCE

CÉRAMISTE-VERRIER

CAMBET

11 - 13 RUE DE LA CHARITÉ LYON

PUB. DIONET

Gravel